

VILLAGE DE CAP-PELÉ INC.
33, CHEMIN ST-ANDRÉ
CAP-PELÉ, NB E4N 1Z4

Téléphone : 577-2030
Télocopieur : 577-2035
Courriel : cappele@nb.aibn.com
Site web : www.cap-pele.com

CONSEIL MUNICIPAL

<u>NOM</u>	<u>TÉLÉPHONE</u>
DEBBIE DODIER MAIRESSE Membre d'office des comités permanents	577-6778 (bureau) 577-2034
HECTOR DOIRON MAIRE ADJOINT Comité gouvernance et ressources humaines	577-6704
HECTOR CORMIER CONSEILLER Comité de récréation et loisirs	577-4261
MATHIEU FOUGÈRE CONSEILLER Comité finances, tourisme et promotion	577-4959
NORBERT GAUDET CONSEILLER Comité transports, environnement et sécurité publique	577-4772
ELIZA LEBLANC CONSEILLÈRE Comité d'urbanisme et développement économique	577-4293
 <u>EMPLOYÉ-E-S PERMANENTS</u>	
STÉPHANE DALLAIRE DIRECTEUR GÉNÉRAL	<u>TÉLÉPHONE</u> 577-2036
LILIANE LEBLANC DIRECTRICE DES INSTALLATIONS RÉCRÉATIVES	577-2080

JACQUES DOIRON TRÉSORIER	577-2037
ROSELLA LÉGER SECRÉTAIRE	577-2030
MICHEL MALLET DIRECTEUR DES ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES	577-2042
ANNIK CORMIER ADJOINTE ADMINISTRATIVE	577-2043
PAUL BOURQUE SUPERVISEUR DES TRAVAUX PUBLICS	577-2039
NOËLLA VAUTOUR PRÉPOSÉE AU NETTOYAGE	577-2030
FERDINAND VAUTOUR SUPERVISEUR AUX INSTALLATIONS RÉCRÉATIVES	577-2030
GASTON VAUTOUR PRÉPOSÉ AUX TERRAINS ET À L'ARÉNA	577-2030
JÉRÉMIE VAUTOUR PRÉPOSÉ AUX TERRAINS ET À L'ARÉNA	577-2030
 <u>EMPLOYÉ-E-S SAISONIERS</u>	
GÉRALINE BABINEAU GÉRANTE, C.I.V.	577-2017
ÉMILE LEBLANC PRÉPOSÉ AUX TRAVAUX PUBLICS	577-2030
ALINE GAUDET ADJOINTE À LA PROGRAMMATION – PLAGES ABOITEAU	577-2080
CLAUDE GAUDET PRÉPOSÉ – PLAGES ABOITEAU	577-2080
NICKLAUS LANDRY PRÉPOSÉ AU SON - PLAGES ABOITEAU	577-2080
LUC LANDRY PRÉPOSÉ – PLAGES ABOITEAU	577-2080



COLLECTE SPÉCIALE D'ORDURES RÉSIDENTIELLES D'ÉTÉ POUR LES RÉSIDENT(E)S DU VILLAGE DE CAP-PELÉ

LE MARDI 18 AOÛT 2009 - CHEMIN BAS-CAP-PELÉ, RUE ROBICHAUD ET LES RUES ET ALLÉES LONGEANT SUR CES ROUTES.

LE MERCREDI 19 AOÛT 2009 - CHEMIN ACADIE, CHEMIN TROIS-RUISSEAUX ET LES RUES ET CHEMINS LONGEANT SUR CES ROUTES.

- Les déchets doivent être au chemin la veille de la collecte
- Les branches doivent être coupées en longueur de 4 pieds, attachées et ne dépassant pas 50 lb
- Poids maximum de 50 lb à l'exception des gros articles
- Pas de déchets non-attachés, veuillez bien emballer les débris et les déchets dans des boîtes ou des sacs à ordures ne dépassant pas 50 lb et un maximum d'une cueillette par résidence
- Pas de fournaise à huile, ni de réservoir à huile
- Les déchets de construction et les morceaux d'automobile ne seront pas ramassés
- Les pneus et les appareils ménagers seront ramassés
- La collecte spéciale se fera avec la collecte habituelle des ordures ménagères



WASTE MANAGEMENT
867-0945

AFFICHAGE

La municipalité désire aviser ses citoyens et citoyennes que l'affichage de la vente de propriétés, de bâtiments et autres n'est pas permis sur un terrain public. Les affiches peuvent seulement être installées sur votre terrain ou bâtiment. La municipalité se réserve le droit d'enlever votre enseigne non conforme à ce règlement.

Si vous avez besoin plus d'information à ce sujet, n'hésitez pas à rejoindre le directeur général, Stéphane Dallaire, au (506) 577-2030.

COMMISSION D'AMÉNAGEMENT BEAUBASSIN

Un agent d'aménagement/inspecteur de bâtiment est seulement disponible à l'édifice municipal de Cap-Pelé chaque jeudi de 8h30 à 12h. Pour un service immédiat, veuillez vous rendre au bureau principal à Shédiac situé au 815 A, rue Bombardier.

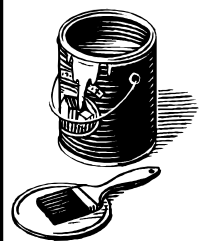
Afin d'assurer un service rapide et efficace, il est préférable de prendre rendez-vous en composant le (506) 533-3637.

Merci de votre compréhension!



LUMIÈRES DE RUE

Un message pour tous les citoyens du village de s.v.p. nous aviser si vous remarquez que votre lumière de rue est manquée ou brisée. Veuillez communiquer avec Annik Cormier au 577-2043 entre 8 h 30 à 16 h 30 du lundi au vendredi avec l'adresse et le numéro du poteau si possible.



VOUS AVEZ DES RESTANTS DE PEINTURE?

Recycler ses restants de peinture au Nouveau-Brunswick est simple et gratuit! Vous n'avez qu'à déposer vos pots de peinture non utilisés aux endroits désignés un peu partout dans la province. Faites votre part pour protéger l'environnement et nos précieuses ressources. Pour savoir où se trouve le lieu de collecte le plus près de chez vous et pour obtenir la liste des produits recyclables, visitez le www.recyclenb.com ou téléphonez au 1-888-322-8473.



FÊTE DE L'ACADIE

**Plage de l'Aboiteau
Le samedi 15 août**

15h00 – 15h30	L'hymne national de l'Acadie, discours des dignitaires et gâteaux
15h00 – 19h00	Divertissements pour les enfants Maquillage de visage pour les enfants
15h30 – 17h00	Musique : Hubert Gallant
16h00 – 22h00	Vente de nourriture acadienne au restaurant
17h00	Concours de mots acadiens
18h00	Tintamarra à partir du centre du village (Parc Tidiche)
18h00 – 19h00	Danse et musique : Adam LeBlanc
19h00 – 21h00	Musique : Daniel et Carole Ouellette
21h00 – 24h00	Musique : Revanche



ENTRÉE GRATUITE!

RÉVISION DU PLAN RURAL

Le conseil municipal a entrepris le processus d'adoption d'un nouveau plan rural du Village de Cap-Pelé. Toute personne intéressée à consulter le plan rural proposé peut le faire en se présentant au bureau municipal ou bien au bureau de la Commission d'aménagement Beaubassin situé à 815 A rue Bombardier à Shédiac.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec la Commission d'aménagement Beaubassin en composant le 533-3637.